

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန

ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာန

စာအမှတ်။ ၁(က)(၁)၂၀၁၈(၁၃၉၂၅)ကလရ။

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ( ၅ )ရက်။

သို့

၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးစီးဌာနများအားလုံး။

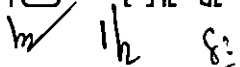
၂။ ပါမောက္ခချုပ်၊ တက္ကသိုလ်များအားလုံး။

အကြောင်းအရာ။ ပညာသင်ဆု လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၏ (၁-၁၀-၂၀၁၈)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ IRD/ ပညာသင်/ခ(၂၀၁၈)/၁၆၅၅၂။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ Mekong Institute Young Scholars Program သို့ သတ်မှတ်အရည်အချင်းနှင့်ပြည့်စုံသူများသည် ယှဉ်ပြိုင်လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်း ကျန်းမာရေးနှင့် အားကစားဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသဖြင့် လျှောက်ထားလိုသူများသည် သက်ဆိုင်ရာ Website ဖြစ်သော [www.mekonginstitute.org](http://www.mekonginstitute.org) တွင် (၂၆-၁၀-၂၀၁၈)ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထားပြီး တိုက်ရိုက်လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်းနှင့် လျှောက်ထားသူများစာရင်းအား ~~ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့~~ ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်ပေးပို့ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

  
(ဒေါက်တာတင်တင်လေး)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  


ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(သင်ကြားရေး)
  - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ဝန်ထမ်းရေးရာ)
  - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(စီမံ/ဘဏ္ဍာ)
  - ညွှန်ကြားရေးမှူး(သူနာပြု)၊ (သင်တန်းကျောင်းများသို့ ဖြန့်ဝေနိုင်ရေးအတွက် ပေးပို့ပါသည်။)
  - ကြေငြာသင်ပုန်း။
- } ဌာနတွင်းသို့ဖြန့်ဝေနိုင်ရေးအတွက် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

**အရည်အချင်းသတ်မှတ်ချက်များ**

- (၁) မိဘနှစ်ဦးစလုံးအပြင် ဇနီး/ခင်ပွန်းအားလုံးနိုင်ငံသားဖြစ်ရပါမည်။ (ဧည့်နိုင်ငံသားနှင့် ပြုနိုင်ငံသားများကိုလည်းလျှောက်ထားခွင့်ပြုသည်။)
  - (၂) လျှောက်ထားသူသည် ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်တွင် အမြဲတမ်း ဝန်ထမ်းအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသူဖြစ်ပြီး လျှောက်လွှာပိတ်သည့်နေ့တွင် အနည်းဆုံး အမှန်တကယ်အမှုထမ်းသက်(၁)နှစ်ရှိသူဖြစ်ရပါမည်။
  - (၃) လျှောက်ထားသူသည် သက်ဆိုင်ရာဘာသာရပ်တွင် Bachelor's ဘွဲ့ရရှိ ထားသူဖြစ်ရပါမည်။
  - (၄) လျှောက်ထားသူသည် အသက်(၂၅)ပြည့်ပြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
  - (၅) နိုင်ငံခြားတွင် (၆)လနှင့်အထက် သင်တန်းတက်ရောက်ခဲ့သူဖြစ်ပါက မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်ရောက်ပြီး အနည်းဆုံး(၃)လ တာဝန်ထမ်းဆောင်ပြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
  - (၆) သင်တန်းမှပြန်လည်ရောက်ရှိပါက နိုင်ငံဝန်ထမ်းအဖြစ် (၂)နှစ် ပြန်လည်တာဝန်ထမ်းဆောင် နိုင်သူ ဖြစ်ရပါမည်။
- (မှတ်ချက်။ ။လျှောက်ထားသူများစာရင်းအား ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ နိုင်ရေးအတွက် ကျန်းမာရေးလွှဲစွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ကြိုတင်ပေးပို့ နိုင်ပါရန်နှင့် Acceptance Letter ရရှိပြီးမှ တင်ပြလာပါက ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ပေးမည်မဟုတ်ပါ။)



123 Mittraphap Road  
Mueang District, Khon Kaen 40002, Thailand  
Tel: (+66) 43 202 411-2 Fax: (+66) 43 203 656  
Website: www.mekonginstitute.org

Ref. no. MI 1272/ 2018

September 14, 2018

U Tun Tun Naing  
Permanent Secretary  
Ministry of Planning and Finance  
Building Number (1)  
Nay Pyi Taw, Myanmar

**Subject: Announcement of the Mekong Institute Young Scholars Program**

Excellency,

Mekong Institute (MI) is pleased to announce the Mekong Institute Young Scholars Program. This program aims to develop the human resource capacity of public institutions involved in the Lancang-Mekong Cooperation (LMC) development and cooperation initiative by providing a structured learning opportunity and hands-on experience to selected officials/staff over a six-month period. Participants of the program will be identified as Mekong Institute Young Scholars (MIYS). Supported by the People's Republic of China, the MIYS Program also seeks to strengthen the linkage between these public institutions and MI.

We would like to seek your kind assistance in distributing the attached announcement widely to related institutions in your country and nominating candidates for the selection to participate in this program. Please note that the deadline for this opening is October 26, 2018. Only shortlisted candidates will be contacted later.

Should there be any queries, please contact Ms. Tina Wang, MIYS Project Manager/Program Coordinator, at + 66 (0) 4320 2411-2, + 66 (0) 4320 4041-2 Ext. 4012 or [miys@mekonginstitute.org](mailto:miys@mekonginstitute.org).

Thank you very much for your continued cooperation and support.

Sincerely yours,

Dr. Watcharas Leelawath  
Executive Director

Enclose: Announcement



---

# MEKONG INSTITUTE

## YOUNG SCHOLARS PROGRAM

---

### ABOUT THE PROGRAM

The program aims to develop the human resource capacity of public institutions involved in the Lancang-Mekong Cooperation (LMC) development and cooperation initiative by providing a structured learning opportunity and hands-on experience to selected officials and staff over a six-month period. Participants of the program will be identified as Mekong Institute Young Scholars (MIYS). Supported by the People's Republic of China, the MIYS Program also seeks to strengthen the linkage between these public institutions and MI.

The program will feature in-classroom training where participants will be introduced to basic facilitation skills and regional cooperation concepts in the context of the LMC. After completing this, they will then be assigned to work as Program Officer in any of the five departments of MI based on their interest (*Agricultural Development and Commercialization, Trade and Investment Facilitation, Innovation and Technological Connectivity, Regional and Local Economic Development - East West Economic Corridor, Communications and Knowledge Management*). This practical assignment will ensure that after completion in the program they have acquired the skills and exposure to the work of a development agency like MI.



## QUALIFICATIONS

- Nationals of LMC countries (Cambodia, P.R. China, Lao PDR, Myanmar, Thailand and Vietnam)
- A government official or staff from the academia
- At least 25 years old
- Holds at least a bachelor's degree in social sciences, economics, public administration, international development, communications, and areas related to agriculture, trade and investment, innovation and technology
- At least four years of direct experience in any of the LMC countries, particularly in training, research, policy development, development project planning, implementation and monitoring, or communications
- A team player and able to work with different nationalities and people from varied cultural backgrounds
- Ability to carry out research
- Strong analytical skills and demonstrated interest for learning and self-improvement
- Advanced computer skills (i.e., Microsoft Office Package/ Microsoft Project/Internet)
- Fluent in written and spoken English. Additional proficiency in another LMC country language aside from his/her mother tongue is desirable.

All selected candidates will receive a fair monthly stipend in the course of their participation in the program. MI will cover the travel costs of selected candidates from and to their home station and MI. Health insurance will also be provided. MI will cover all expenses related to activities and travel on duties.

Upon successful completion of the program, all MIYS are requested to reintegrate back to their respective organizations. The organizations are requested to pay the candidates' monthly salary and retain their positions in the course of their participation in the program.

## APPLICATION

Candidates are requested to send their curriculum vitae and cover letter to:

**Ms. Tina WANG**

MIYS Project Manager/Program Coordinator  
Mekong Institute

123 Mittraphap Road Muang District, Khon Kaen 40002,  
Thailand

Email: [mivs@mekonginstitute.org](mailto:mivs@mekonginstitute.org)

**APPLICATION UNTIL OCTOBER 26, 2018.**

Only shortlisted candidates will be contacted.

## ABOUT MI

Mekong Institute (MI) is an inter-governmental organization serving the countries of the Greater Mekong Sub-region (GMS) namely Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Thailand, Vietnam, Yunnan Province and Guangxi Zhuang Autonomous Region of China. MI holds the distinction of being the only GMS- based development learning institute, founded by the six GMS Governments, offering standard and on-demand human resource development programs with focus on capacity development for regional cooperation and integration.

### CONTACT US

Tel.: + 66 (0) 43-202-411 to 2, +66 (0) 43-204-041 to 2

Fax: + 66 (0) 43-203-656

Email: [information@mekonginstitute.org](mailto:information@mekonginstitute.org)

Website: [www.mekonginstitute.org](http://www.mekonginstitute.org)